

## Język polski jako obcy – materiały edukacyjne dostępne online: zestawienie bibliograficzne w wyborze

### Podręczniki

1. ABC po polsku. Podręcznik języka polskiego jako obcego dla najmłodszych / Anna Pomykało. - Warszawa : Stowarzyszenie Vox Humana, 2021. – 164 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<http://voxhumana.org.pl/wp-content/uploads/2021/08/ABC-po-polsku-Podrecznik.pdf>
2. A to polski właśnie. Podręcznik do nauki języka polskiego dla młodzieży polskiej na Wschodzie. Cz. 1 / Piotr Garncarek, Anna Rabczuk, Marta Skura, Magdalena Stasieczek-Górna, Aleksandra Święcka, Natalia Yaumen. - Warszawa : Fundacja Pomoc Polakom na Wschodzie, 2016. - 200 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk74j>
3. A to polski właśnie. Podręcznik do nauki języka polskiego dla młodzieży polskiej na Wschodzie. Cz. 2 / Piotr Garncarek, Anna Rabczuk, Marta Skura, Magdalena Stasieczek-Górna, Aleksandra Święcka, Natalia Yaumen. - Warszawa : Fundacja Pomoc Polakom na Wschodzie, 2016. - 228 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk74j>
4. A to polski właśnie. Metody pracy z podręcznikiem do nauki języka polskiego dla młodzieży polskiej na Wschodzie / Piotr Garncarek. - Warszawa : Fundacja Pomoc Polakom na Wschodzie, 2016. – plik mp4. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk74j>
5. A to polski właśnie - podręcznik na poziomach A2-B1 przeznaczony dla młodzieży / Piotr Garncarek, Anna Rabczuk, Marta Skura, Magdalena Stasieczek-Górna, Aleksandra Święcka, Natalia Yaumen. - Warszawa : Fundacja Pomoc Polakom na Wschodzie, 2016. - 228 stron. – plik tekstowy pdf, plik mp3. – Tryb dostępu:  
<https://pol.org.pl/a-to-polski-wlasnie-pobierz-podrecznik/>
6. Biało-Czerwoni, gramy razem! Język polski dla dzieci z Ameryki Południowej. Podręcznik / Hanna Marczyńska, Beata Terka, Teresa Uzarowicz. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. - 132 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wnvsm>
7. Biało-Czerwoni, gramy razem! Język polski dla dzieci z Ameryki Południowej. Zeszyt ćwiczeń / Kamila Kwiatkowska, Róża Ciesielska-Musameh. - Lublin : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. - 103 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wnvsm>
8. Biało-Czerwoni, gramy razem! Język polski dla dzieci z Ameryki Południowej. Podręcznik. Materiały dla nauczyciela / Hanna Marczyńska, Beata Terka, Teresa Uzarowicz. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. - 101 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wnvsm>

9. Bialo-Czerwoni, gramy razem! Język polski dla dzieci z Ameryki Południowej. Nagrania Brazylia/ Jacek Brzeziński, Róża Ciesielska-Musameh, Kamila Kwiatkowska, Bartłomiej Maliszewski, Anita Godlewska, Anna Niderla-Kudach. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. – plik mp3. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wnvsm>
10. Dawniej to było – krótki przewodnik po historii Polski / Łukasz Malinowski. - Warszawa : Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”, 2018. - 138 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7pn>
11. Elementarz. Podręcznik do nauki czytania dla dzieci z Ukrainy / Marzena Błasiak-Tytuła. – Kraków : Fine.ngo, 2022. - 132 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://static.zpe.gov.pl/portal/f/res/RDQ92gS2Vorg4/1674831993/1GDs48V1rcaaiIa4M6XTfa6JNrLbs7H4.pdf>
12. Emi i Maks w podróży po Polsce. Podręcznik / Hanna Marczyńska, Iwona Kamińska, Jolanta Górnicka, Iwona Jaworska-Wróblewska, Sylwia Janiec. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. - 71 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7lp>
13. Emi i Maks w podróży po Polsce. Teksty / Hanna Marczyńska, Iwona Kamińska, Jolanta Górnicka, Iwona Jaworska-Wróblewska, Sylwia Janiec. - Stowarzyszenie Wspólnota Polska : Warszawa, 2020. - 34 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7lp>
14. Emi i Maks w podróży po Polsce. Wskazówki / Hanna Marczyńska, Iwona Kamińska, Jolanta Górnicka, Iwona Jaworska-Wróblewska, Sylwia Janiec. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. - 106 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7lp>
15. Emi i Maks w podróży po Polsce. Zeszyt ćwiczeń 1 / Hanna Marczyńska, Iwona Kamińska, Jolanta Górnicka, Iwona Jaworska-Wróblewska, Sylwia Janiec. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. - 58 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7lp>
16. Emi i Maks w podróży po Polsce. Zeszyt ćwiczeń 2 / Hanna Marczyńska, Iwona Kamińska, Jolanta Górnicka, Iwona Jaworska-Wróblewska, Sylwia Janiec. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. - 54 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7lp>
17. Emi i Maks w podróży po Polsce. Zeszyt ćwiczeń 3 / Hanna Marczyńska, Iwona Kamińska, Jolanta Górnicka, Iwona Jaworska-Wróblewska, Sylwia Janiec. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2020. - 61 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7lp>
18. Emi i Maks w polskiej szkole. Podręcznik do nauki czytania dla dzieci polonijnych z Irlandii / Hanna Marczyńska, Jolanta Górnicka, Sylwia Janiec, Iwona Jaworska-Wróblewska, Iwona Kamińska. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2019. - 82 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7pb>
19. Emi i Maks w polskiej szkole. Podręcznik do nauki czytania dla dzieci polonijnych z Irlandii - zeszyt ćwiczeń cz. 1 / Hanna Marczyńska, Jolanta Górnicka, Sylwia Janiec, Iwona Jaworska–

Wróblewska, Iwona Kamińska. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2019. - 40 stron.  
– plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7pb>

20. Emi i Maks w polskiej szkole. Podręcznik do nauki czytania dla dzieci polonijnych z Irlandii - zeszyt ćwiczeń cz. 2 / Hanna Marczyńska, Jolanta Górnicka, Sylwia Janiec, Iwona Jaworska–Wróblewska, Iwona Kamińska. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2019. - 40 stron.  
– plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7pb>
21. Emi i Maks w polskiej szkole. Podręcznik do nauki czytania dla dzieci polonijnych z Irlandii - zeszyt ćwiczeń cz. 3 / Hanna Marczyńska, Jolanta Górnicka, Sylwia Janiec, Iwona Jaworska–Wróblewska, Iwona Kamińska. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2019. - 44 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk7pb>
22. Emi i Maks w polskiej szkole - podręcznik przeznaczony dla dzieci w klasach początkujących (przygotowany dla Polonii w Irlandii). Lekcje-ćwiczenia-teksty / Hanna Marczyńska, Jolanta Górnicka, Sylwia Janiec, Iwona Jaworska–Wróblewska, Iwona Kamińska. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2019. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<http://wspolnotapolska.org.pl/emimaks/index.php>
23. Język polski bez granic. Podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla szkół ukraińskich klasa VI poziom A1 (część 2) / Kamila Kwiatkowska, Magdalena Rumińska, Maria Maćkowicz. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2019. - 150 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://odnswp.pl/2022/09/05/jezyk-polski-bez-granic/>
24. Język polski bez granic. Podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla szkół ukraińskich klasa VII poziom A2 (część 1) / Róża Ciesielska-Musameh, Kamila Kwiatkowska, Grażyna Przechodzka, Agnieszka Rocznik, Maria Zielińska. - Warszawa : Stowarzyszenie Wspólnota Polska, 2019. - 155 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk74n>
25. Językowa podróż po Polsce. Podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla dzieci i młodzieży rozpoczynających naukę w polskiej szkole (wiek 11-15 lat). Poziom elementarny A1 / Katarzyna Szostak-Król. – Warszawa : Program Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji "Bezpieczna przystań" ; Urząd do Spraw Cudzoziemców, 2019. - 47 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/attachment/440d2b16-17e1-457c-a7a9-3f1b31ed1eb0>
26. Językowa podróż po Polsce. Poradnik metodyczny z programem nauczania języka polskiego jako obcego dla dzieci i młodzieży rozpoczynających naukę w polskiej szkole (wiek 11-15 lat). Poziom elementarny A1 / Anna Młynarczyk-Sokołowska, Katarzyna Szostak-Król. – Warszawa : Program Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji "Bezpieczna przystań" ; Urząd do Spraw Cudzoziemców, 2019. - 153 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wbhgi>
27. Od dzwonnka do dzwonnka – podręcznik do nauki języka polskiego dla nastolatków w Wielkiej Brytanii / Aleksandra Świącka, Joanna Prędot, Anna Rabczuk, Marta Skura. - Warszawa ; Londyn : Fundacja Towarzystwo Projektów Edukacyjnych, 2019. - 115 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
[http://tpe.org.pl/wp-content/uploads/2020/10/podrecznik\\_SKROCONY\\_nowy\\_v2.pdf](http://tpe.org.pl/wp-content/uploads/2020/10/podrecznik_SKROCONY_nowy_v2.pdf)

28. Od dzwonka do dzwonka – materiały uzupełniające do podręcznika do nauki języka polskiego dla nastolatków w Wielkiej Brytanii. Zeszyt z ćwiczeniami / Aleksandra Święcka, Joanna Prędotą, Anna Rabczuk, Marta Skura. - Warszawa ; Londyn : Fundacja Towarzystwo Projektów Edukacyjnych, 2020. – 90 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
[http://tpe.org.pl/wp-content/uploads/2020/10/podrecznik\\_mat\\_uzupelniajace\\_v3.pdf](http://tpe.org.pl/wp-content/uploads/2020/10/podrecznik_mat_uzupelniajace_v3.pdf)
29. Od dzwonka do dzwonka – materiały dla nauczyciela do podręcznika do nauki języka polskiego dla nastolatków w Wielkiej Brytanii / Aleksandra Święcka, Joanna Prędotą, Anna Rabczuk, Marta Skura. - Warszawa ; Londyn : Fundacja Towarzystwo Projektów Edukacyjnych, 2020. - 112 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk712>
30. Po polsku bez błędu - zbiór ćwiczeń z gramatyki języka polskiego dla studentów ukraińskojęzycznych na poziomach A1-B1 / Dominika Izdebska-Długosz. – Rzeszów : Stowarzyszenie Społeczno-Ekonomiczne Absolwent, 2017. – 130 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
[https://test.terezjanki.pl/wp-content/uploads/2020/03/po\\_polsku\\_bez\\_bledu.pdf](https://test.terezjanki.pl/wp-content/uploads/2020/03/po_polsku_bez_bledu.pdf)
31. Po polsku po Polsce - cyfrowy podręcznik do nauki na poziomie A1 (początkującym) / Adriana Prizel-Kania, Urszula Legawiec, Katarzyna Sowa, Dominika Bucko. – Kraków : Fundacja Studentów i Absolwentów Uniwersytetu Jagiellońskiego "Bratniak" ; Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, 2015. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.popolskupopolsce.edu.pl/kurs-jezyka-polskiego>
32. Polski na dobry start - podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego. Poziom: początkujący A1 / Beata K. Jędryka, Marta Buława, Anna Mijas - . Warszawa : Urzędu do spraw Cudzoziemców ; Fundacja Nauki Języków Obcych Linguae Mundi, 2017. - 130 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/attachment/1bd0a4d2-94ed-421a-aa87-13b86ba834e6>
33. Polski na dobry start – zeszyt ćwiczeń do nauki języka polskiego jako obcego. Poziom: początkujący A1 / Beata K. Jędryka, Marta Buława, Anna Mijas - . Warszawa : Urzędu do spraw Cudzoziemców ; Fundacja Nauki Języków Obcych Linguae Mundi, 2017. - 86 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/attachment/7cf9eba5-22f4-487a-a3c8-4e2bcc4293e8>
34. Polski na dobry start – poradnik metodyczny do nauki języka polskiego jako obcego. Poziom: początkujący A1 / Beata K. Jędryka, Marta Buława, Anna Mijas - . Warszawa : Urzędu do spraw Cudzoziemców ; Fundacja Nauki Języków Obcych Linguae Mundi, 2017. - 80 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/attachment/782ba09d-d802-48db-8d51-422dbc1213ac>
35. Polski na dobry start – rozmówki polsko - angielskie. Poziom: początkujący A1 / Beata K. Jędryka - . Warszawa : Urzędu do spraw Cudzoziemców ; Fundacja Nauki Języków Obcych Linguae Mundi, 2017. - 102 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/attachment/7f391f9c-b55d-4c6e-86b9-e1e3895ccf83>
36. Polski na dobry start – rozmówki polsko - rosyjskie. Poziom: początkujący A1 / Beata K. Jędryka - . Warszawa : Urzędu do spraw Cudzoziemców ; Fundacja Nauki Języków Obcych Linguae Mundi, 2017. - 104 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/attachment/55311c98-83b7-4c14-886a-278e09b56af5>
37. Polskie niezapominajki. Podręcznik do nauki języka polskiego jako odziedziczonego dla klas 1-3

/ Urszula Denert, Beata Katarzyna Jędryka, Jolanta Kaczmarzski, Iwona Koszelak, Anna Kozłowska, Aneta Matyszczyk, Alicja Rogowska, Katarzyna Suszczyńska, Sylwia Wadach Kloczkowska. - Warszawa : Fundacja na rzecz Wspierania i Rozwoju Szkół Polonijnych, 2020. - 190 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/wk7l6>

38. Polskie niezapominajki. Zeszyt ćwiczeń dla klas 1-3 / Urszula Denert, Beata Katarzyna Jędryka, Jolanta Kaczmarzski, Iwona Koszelak, Anna Kozłowska, Aneta Matyszczyk, Alicja Rogowska, Katarzyna Suszczyńska, Sylwia Wadach Kloczkowska. - Warszawa : Fundacja na rzecz Wspierania i Rozwoju Szkół Polonijnych, 2020. - 190 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/wk7l6>

39. Polskie niezapominajki. Zestaw zdjęć edukacyjnych do rozwijania słuchu fonematycznego / Urszula Denert, Beata Katarzyna Jędryka, Jolanta Kaczmarzski, Iwona Koszelak, Anna Kozłowska, Aneta Matyszczyk, Alicja Rogowska, Katarzyna Suszczyńska, Sylwia Wadach Kloczkowska. - Warszawa : Fundacja na rzecz Wspierania i Rozwoju Szkół Polonijnych, 2020. - 116 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/wk7l6>

40. Polskie niezapominajki. Nagrania / Urszula Denert, Beata Katarzyna Jędryka, Jolanta Kaczmarzski, Iwona Koszelak, Anna Kozłowska, Aneta Matyszczyk, Alicja Rogowska, Katarzyna Suszczyńska, Sylwia Wadach Kloczkowska. - Warszawa : Fundacja na rzecz Wspierania i Rozwoju Szkół Polonijnych, 2020. - plik mp3. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/wk7l6>

41. Polskie niezapominajki. Poradnik metodyczny / Urszula Denert, Beata Katarzyna Jędryka, Jolanta Kaczmarzski, Iwona Koszelak, Anna Kozłowska, Aneta Matyszczyk, Alicja Rogowska, Katarzyna Suszczyńska, Sylwia Wadach Kloczkowska. – Warszawa : Fundacja na rzecz Wspierania i Rozwoju Szkół Polonijnych, 2020. - 192 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/wk7l6>

42. Polskie niezapominajki. Podręcznik do nauki języka polskiego jako odziedziczonego dla klas 1-3 - E-book.pdf / Urszula Denert, Beata Katarzyna Jędryka, Jolanta Kaczmarzski, Iwona Koszelak, Anna Kozłowska, Aneta Matyszczyk, Alicja Rogowska, Katarzyna Suszczyńska, Sylwia Wadach Kloczkowska. - Warszawa : Fundacja na rzecz Wspierania i Rozwoju Szkół Polonijnych, 2020. - 192 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/wk7l3>

43. Polskie niezapominajki. Zeszyt ćwiczeń dla klas 1-3 - E-book.pdf / Urszula Denert, Beata Katarzyna Jędryka, Jolanta Kaczmarzski, Iwona Koszelak, Anna Kozłowska, Aneta Matyszczyk, Alicja Rogowska, Katarzyna Suszczyńska, Sylwia Wadach Kloczkowska. - Warszawa : Fundacja na rzecz Wspierania i Rozwoju Szkół Polonijnych, 2019. - 192 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/wk7l3>

44. Polskie niezapominajki. Karty - Wycinanki - E-book.pdf / Urszula Denert, Beata Katarzyna Jędryka, Jolanta Kaczmarzski, Iwona Koszelak, Anna Kozłowska, Aneta Matyszczyk, Alicja Rogowska, Katarzyna Suszczyńska, Sylwia Wadach Kloczkowska. - Warszawa : Fundacja na rzecz Wspierania i Rozwoju Szkół Polonijnych, 2019. - 54 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/wk7l3>



45. Raz, dwa, trzy i po polsku mówisz Ty! Podręcznik do nauki języka polskiego dla dzieci na Ukrainie [T. 1-5 + Materiały metodyczne T. 1-3] / Katarzyna Kolak, Małgorzata Malinowska, Anna Rabczuk, Dorota Zackiewicz. - Warszawa : Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego ; Fundacja Wolność i Demokracja oraz Centrum Języka Polskiego i Kultury Polskiej dla Cudzoziemców „Polonicum” Uniwersytetu Warszawskiego. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu: <https://wid.org.pl/podrecznik/>
46. Ukraiński kurs podstawowy / Warszawa : Wydawnictwo Edgard. – 81 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu: [https://edgard.eu/mailling/Solidarni-z-Ukraina/Ukraiński-kurs-podstawowy.pdf?utm\\_source=LP&utm\\_medium=link&utm\\_campaign=20220304\\_LP-link\\_kurs-podstawowy](https://edgard.eu/mailling/Solidarni-z-Ukraina/Ukraiński-kurs-podstawowy.pdf?utm_source=LP&utm_medium=link&utm_campaign=20220304_LP-link_kurs-podstawowy)
47. Ukraiński kurs podstawowy. Nagrania / Warszawa : Wydawnictwo Edgard. – plik mp3. – Tryb dostępu: [https://edgard.eu/mailling/Ukraiński-kurs-podstawowy-nagrania-mp3.zip?utm\\_source=LP&utm\\_medium=link&utm\\_campaign=20220304\\_LP-link\\_nagrania](https://edgard.eu/mailling/Ukraiński-kurs-podstawowy-nagrania-mp3.zip?utm_source=LP&utm_medium=link&utm_campaign=20220304_LP-link_nagrania)
48. Z innej bajki. Podręcznik do nauki języka polskiego dla dzieci w Niemczech / Anna Rabczuk, Joanna Prędota, Marta Skura, Aleksandra Świącka. – Warszawa : Fundacja Wolność i Demokracja ; Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, 2019. – 269 stron. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu: <https://tiny.pl/wk747>
49. Z innej bajki. Materiały uzupełniające do podręcznika do nauki języka polskiego dla dzieci w Niemczech / Anna Rabczuk, Joanna Prędota, Marta Skura, Aleksandra Świącka. – Warszawa : Fundacja Wolność i Demokracja ; Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, 2019. - 262 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu: <https://tiny.pl/wk747>
50. Z innej bajki. Nagrania / Anna Rabczuk, Joanna Prędota, Marta Skura, Aleksandra Świącka. – Warszawa : Fundacja Wolność i Demokracja ; Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, 2019 . - pliki mp3. – Tryb dostępu: <https://tiny.pl/wk747>
51. Z językiem polskim każdego dnia – podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego. Poziom A2 z elementami B1 / Paula Mandziej. – Warszawa : Program Krajowego Funduszu Azyłu, Migracji i Integracji „Bezpieczna przystań” ; Urząd do Spraw Cudzoziemców, 2020. - 146 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu: <https://www.gov.pl/attachment/0d525271-427b-4ae8-ae8c-735b3084452c>
52. Z językiem polskim każdego dnia – zeszyt ćwiczeń do nauki języka polskiego jako obcego. Poziom A2 z elementami B1 / Paula Mandziej. – Warszawa : Program Krajowego Funduszu Azyłu, Migracji i Integracji „Bezpieczna przystań” ; Urząd do Spraw Cudzoziemców, 2020. - 91 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu: <https://www.gov.pl/attachment/7a2cf9ad-c01f-46fc-8c3a-9cd43ec2a148>
53. Z językiem polskim każdego dnia – poradnik metodyczny do nauki języka polskiego jako obcego. Poziom A2 z elementami B1 / Paula Mandziej. – Warszawa : Program Krajowego Funduszu Azyłu, Migracji i Integracji „Bezpieczna przystań” ; Urząd do Spraw Cudzoziemców, 2020. - 93 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu: <https://www.gov.pl/attachment/f2b04673-cf47-4100-b768-0f6354f692b6>

54. Z językiem polskim każdego dnia – nagrania audio do nauki języka polskiego jako obcego. Poziom A2 z elementami B1 / Paula Mandziej. – Warszawa : Program Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji „Bezpieczna przystań” ; Urząd do Spraw Cudzoziemców, 2020. - plik mp3. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/attachment/8f2998ef-f0ae-45f3-b73c-de44e0bdf50d>
55. Zanim zadzwoni dzwonek. Podręcznik do nauki języka polskiego dla uczniów polonijnych w Wielkiej Brytanii w klasach V i VI / Katarzyna Kołak-Danyi, Agata Stencka-O'Neill, Tomasz Wegner. - Warszawa ; Londyn : Fundacja Towarzystwo Projektów Edukacyjnych, 2020. - 172 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk74c>
56. Zanim zadzwoni dzwonek. Zeszyt ćwiczeń do nauki języka polskiego dla uczniów polonijnych w Wielkiej Brytanii w klasach V i VI / Katarzyna Kołak-Danyi, Agata Stencka-O'Neill, Tomasz Wegner. - Warszawa ; Londyn : Fundacja Towarzystwo Projektów Edukacyjnych, 2020. - 120 stron. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
[http://tpe.org.pl/wp-content/uploads/2021/01/cwiczenia\\_podr\\_II\\_FINAL.pdf](http://tpe.org.pl/wp-content/uploads/2021/01/cwiczenia_podr_II_FINAL.pdf)
57. Zanim zadzwoni dzwonek. Materiały uzupełniające dla nauczycieli do podręcznika do nauki języka polskiego dla uczniów polonijnych w Wielkiej Brytanii w klasach V i VI / Katarzyna Kołak-Danyi, Agata Stencka-O'Neill, Tomasz Wegner. - Warszawa ; Londyn : Fundacja Towarzystwo Projektów Edukacyjnych, 2020. - 173 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/wk74c>
58. Zbiór zadań z języka polskiego jako języka edukacji szkolnej dla uczniów z doświadczeniem migracji / Beata Katarzyna Jędryka. – Warszawa : Ośrodek Rozwoju Edukacji, 2022. - 32 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.ore.edu.pl/wp-content/plugins/download-attachments/includes/download.php?id=37382>

### **Wydawnictwa ciągłe**

59. Chińscy uczniowie w polskiej szkole / Anna Mikulska. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 33-41. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2021/07/21/fnfcyg/jows-4-2019-online-calosc-0.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2021/07/21/fnfcyg/jows-4-2019-online-calosc-0.pdf)
60. Czasopismo dla nauczycieli „Języki Obce w Szkole” – 4/2019 [numer poświęcony problematyce uczenia języka polskiego jako języka drugiego i języka edukacji szkolnej]. – Tryb dostępu:  
<https://jows.pl/wydania/jows-42019>  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2021/07/21/fnfcyg/jows-4-2019-online-calosc-0.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2021/07/21/fnfcyg/jows-4-2019-online-calosc-0.pdf)
61. Dostosowanie wymagań edukacyjnych do potrzeb uczniów z doświadczeniem migracji. Propozycja programu nauczania dla oddziału przygotowawczego / Dominika Bucko. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 43-48. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/06/jqxs6i/jows-spec-2019-bucko.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/06/jqxs6i/jows-spec-2019-bucko.pdf)
62. Dualne kształcenie językowe. Propozycja organizacji nauczania dwujęzycznego włączającego uczniów - migrantów / Barbara Muszyńska. W: Języki Obce w Szkole. – 2022, nr 3, s. 57-64. – Tryb dostępu:  
[https://issuu.com/frse/docs/01\\_jows\\_03\\_2022\\_online/s/16790056](https://issuu.com/frse/docs/01_jows_03_2022_online/s/16790056)
63. Dzieci z innego świata. Rola asystenta kulturowego w szkole / Katarzyna Tu. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 49-53. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/06/pmdxya/jows-spec-2019-tu.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/06/pmdxya/jows-spec-2019-tu.pdf)

64. Egzamin certyfikacyjny z języka polskiego jako obcego na poziomie B1. Analiza materiałów przygotowawczych / Małgorzata Banach. W: Języki Obce w Szkole. – 2022, nr 3, s. 45-53. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/08/cbmram/jows-03-2022-banach.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/08/cbmram/jows-03-2022-banach.pdf)
65. Popkultura i media społecznościowe w nauczaniu języka polskiego jako obcego / Katarzyna Furmaniak, Adrianna Olkowska. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 67-71. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/06/9ofom4/jows-spec-2019-furmaniak.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/06/9ofom4/jows-spec-2019-furmaniak.pdf)
66. Praca z dziećmi cudzoziemskimi w polskiej szkole. Metody działania i własne doświadczenia / Alina Szulgan. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 55-59. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/06/el3up1/jows-spec-2019-szulgan.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/06/el3up1/jows-spec-2019-szulgan.pdf)
67. Przepisy oświatowe o języku polskim w systemie edukacji / [brak autora]. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 87-89. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2021/07/21/fnfcyg/jows-4-2019-online-calosc-0.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2021/07/21/fnfcyg/jows-4-2019-online-calosc-0.pdf)
68. Reemigracyjny język polski / Ewa Lipińska, Anna Seretny. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 5-10. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/06/0khbte/jows-spec-2019-lipinska.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/06/0khbte/jows-spec-2019-lipinska.pdf)
69. Tempo czytania rodzimych i nierodzimych użytkowników polszczyzny. Studium porównawcze / Tomasz Możdziej. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 79-85. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/06/vhzznp/jows-spec-2019-mozdziej.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/06/vhzznp/jows-spec-2019-mozdziej.pdf)
70. Testowanie rozumienia tekstu pisanego w środowisku cyfrowym na przykładzie języka polskiego jako obcego / Dominika Bucko. W: Języki Obce w Szkole. – 2022, nr 3, s. 37-44. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/08/xvlxmj/jows-03-2022-bucko.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/08/xvlxmj/jows-03-2022-bucko.pdf)
71. Uczeń reemigrant w polskiej szkole – teoria a praktyka. Studium przypadku / Anna Peza, Grażyna Przechodzka. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 19-26. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/06/af2xcv/jows-spec-2019-peza.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/06/af2xcv/jows-spec-2019-peza.pdf)
72. W 90 minut dookoła języka polskiego / Izabela Czerniejewska, Julia Karczewska. W: Języki Obce w Szkole. – 2019, nr 4, s. 73-77. – Tryb dostępu:  
[https://jows.pl/brepo/panel\\_repo\\_files/2022/09/06/n14tcg/jows-spec-2019-czerniejewska.pdf](https://jows.pl/brepo/panel_repo_files/2022/09/06/n14tcg/jows-spec-2019-czerniejewska.pdf)
73. Z czego uczyły i uczą się dzieci, czyli o podręcznikach do nauczania języka polskiego jako obcego dla dzieci i młodzieży wydanych w Polsce / Magdalena Szelc-Mays. W: Annales Universitatis Paedagogicae Cracoviensis. Studia ad Didacticam Litterarum Polonarum et Linguae Polonae Pertinentia. - Vol. 223, T. VII (2016), s. 172-181. – Tryb dostępu:  
[https://ruj.uj.edu.pl/xmlui/bitstream/handle/item/61864/szelc-mays\\_z\\_czego\\_uczyly\\_i\\_ucza\\_sie\\_dzieci\\_2016.pdf?sequence=1&isAllowed=y](https://ruj.uj.edu.pl/xmlui/bitstream/handle/item/61864/szelc-mays_z_czego_uczyly_i_ucza_sie_dzieci_2016.pdf?sequence=1&isAllowed=y)

## **Dokumenty elektroniczne**

### **Aplikacje do nauki języków**

74. Duolingo - multimedialny kurs polskiego na poziomie A1 - A2. – Tryb dostępu:  
<https://www.duolingo.com/>  
Wymaga darmowej rejestracji.



75. Memrise - multimedialny kurs polskiego na poziomie A1 - A2. – Tryb dostępu:

<https://app.memrise.com/course/1305270/polish-1/>

Wymaga darmowej rejestracji.

## Ćwiczenia

Interaktywne ćwiczenia do nauki języka polskiego Dolnośląskiej Biblioteki Pedagogicznej we Wrocławiu:

76. Osoby (ja, ty, my itd.). – Tryb dostępu:

<https://learningapps.org/display?v=pxc60vg5a22>

77. Powitania. – Tryb dostępu:

<https://learningapps.org/display?v=p0xi003g222>

78. Pułapki językowe – Мовні пастки 1. – Tryb dostępu:

<https://learningapps.org/display?v=ps9f2dcdk22>

79. Pułapki językowe – Мовні пастки 2. – Tryb dostępu:

<https://learningapps.org/display?v=p52606vtc22>

80. Pułapki językowe – Мовні пастки 3. – Tryb dostępu:

<https://learningapps.org/display?v=ph7oxtt7j22>

81. Pułapki językowe – Мовні пастки 4. – Tryb dostępu:

<https://learningapps.org/display?v=p13bb3htv22>

82. Rok, miesiące. – Tryb dostępu:

<https://learningapps.org/display?v=p06ntns0j22>

83. Tydzień i dni tygodnia. – Tryb dostępu:

<https://learningapps.org/display?v=pnkmpy7b522>

84. Polski na wynos - portal z ćwiczeniami i scenariuszami lekcji na poziomach A1-C2. – Tryb dostępu:

<https://www.polskinawynos.com/>

Raczej do pracy z nauczycielką/em.

85. Wordwall - różne ćwiczenia z języka polskiego jako obcego. – Tryb dostępu:

<https://wordwall.net/pl/community?localeId=1045&query=j%C4%99zyk%20polski%20jako%20obcy>

## Gry

86. Nauka polskiego dla dzieci z Ukrainy - gry online. – Tryb dostępu:

<https://www.superkid.pl/nauka-polskiego-dla-dzieci-z-ukrainy-gry-online>

87. Owocowa gra terenowa. Scenariusz gry integracyjnej dla dzieci i młodzieży z doświadczeniem migracji. – Tryb dostępu:

<https://maszprawowiedziec.com.pl/assets/gr-integracyjna.pdf>

88. Załączniki do gry integracyjnej tłumaczenie języka angielskiego. – Tryb dostępu:

<https://maszprawowiedziec.com.pl/assets/Zalaczniki-do-gry-tlumaczenia-j.-angielski.pdf>

89. Załączniki do gry integracyjnej tłumaczenie języka rosyjskiego. – Tryb dostępu:

<https://maszprawowiedziec.com.pl/assets/Zalaczniki-do-gry-tlumaczenia-j.-rosyjski.pdf>

## Kursy języka polskiego

90. Internetowy kurs języka polskiego „Po polsku po Polsce” (poziom A1) / Uniwersytet Jagielloński. – Tryb dostępu:  
<http://www.popolskupopolsce.edu.pl/>
91. Polska dla początkujących i średnio zaawansowanych. – Tryb dostępu:  
[https://navoica.pl/courses/coursev1:Akademia\\_Ignatianum\\_w\\_Krakowie+AIK\\_WP\\_03+2021\\_01/about](https://navoica.pl/courses/coursev1:Akademia_Ignatianum_w_Krakowie+AIK_WP_03+2021_01/about)
92. Polski.info - portal z kursami na poziomach A1-A2. – Tryb dostępu:  
<https://polski.info/>
93. Polskijazyk.pl - portal z kursami na poziomach A1 - B2 dla osób rosyjskojęzycznych. – Tryb dostępu:  
<http://www.polskijazyk.pl/>  
Wymaga darmowej rejestracji.

## Materiały do nauki

94. Biblioteka – Język polski jako obcy – wzmocnienie kompetencji językowych i komunikacyjnych cudzoziemców / Kraków : Fundacja im. Mikołaja Reja, 2018. – Tryb dostępu:  
<http://fundacjareja.eu/biblioteka-jezyk-polski-jako-obcy-wzmocnienie-kompetencji-jezykowych-i-komunikacyjnych-cudzoziemcow/>  
Pakiet edukacyjny z podziałem dla dorosłych i dzieci.
95. Dwujęzyczność jako skarb. – 15 stron. - Tryb dostępu:  
<http://włączpolske.pl/index.php?etap=10&i=1856>  
Zestaw materiałów edukacyjnych dla polskich dzieci uczących się za granicą.
96. Język polski jako obcy – materiały edukacyjne dostępne na stronie twinkl.pl. – Tryb dostępu:  
<https://www.twinkl.pl/search?q=j%C4%99zyk+polski+jako+obcy&c=171&r=parent>
97. Karty pracy dla uczniów polonijnych klas 1–3 szkoły podstawowej / Beata Katarzyna Jędryka. - Warszawa : Instytut Polonistyki Stosowanej Wydział Polonistyki Uniwersytetu Warszawskiego, 2015. – 42 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
[http://ips.polonia.uw.edu.pl/wp-content/uploads/pdf/KartyPracy1\\_3.pdf](http://ips.polonia.uw.edu.pl/wp-content/uploads/pdf/KartyPracy1_3.pdf)
98. Karty pracy dla uczniów z Ukrainy / Portal Oświatowy. – 47 stron. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.portaloswiatowy.pl/pobierz-zalacznik/21604/98062>  
Karty pracy dla uczniów z Ukrainy którzy nie znają języka polskiego lub znajomość ta jest niewystarczająca do pracy z materiałami w polskiej wersji językowej. Materiały to propozycje dla uczniów w różnym wieku i ze zróżnicowanymi potrzebami.
99. Ku wielokulturowej szkole w Polsce. Pakiet edukacyjny z programem nauczania języka polskiego jako drugiego dla I, II i III etapu kształcenia (w szkołach m.st. Warszawy) / Anna Bernacka-Langier, Elżbieta Brzezicka, Stenia Doroszek, Przemysław Gębał, Barbara Janik-Płocińska, Agnieszka Marcinkiewicz, Ewa Pawlic-Rafałowska, Jolanta Wasilewska-Łaszczyk, Małgorzata Zasuńska. – Warszawa : Warszawskie Centrum Innowacji Edukacyjno-Społecznych i Szkoleń, 2010. – 164 strony. – Tryb dostępu:  
<http://www.włączpolske.pl/wielokulturowaszkola.pdf>

100. Materiały dla dzieci z Ukrainy - ćwiczenia różne.– Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/materiały-dla-dzieci-z-ukrainy-nauka-polskiego-cwiczenia-rozne>
101. Materiały dla dzieci z Ukrainy – domino słowno-obrazkowe. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/materiały-dla-dzieci-z-ukrainy-nauka-polskiego-domino-slowno-obrazkowe>
102. Materiały dla dzieci z Ukrainy – memorki. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/materiały-dla-dzieci-z-ukrainy-nauka-polskiego-memorki>
103. Materiały dla dzieci z Ukrainy – moje książeczki. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/materiały-dla-dzieci-z-ukrainy-nauka-polskiego-moje-ksiazeczki>
104. Materiały dla dzieci z Ukrainy – pisanie po śladzie. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/materiały-dla-dzieci-z-ukrainy-nauka-polskiego-pisanie-po-sladowie>
105. Materiały dla dzieci z Ukrainy – plansze edukacyjne. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/materiały-dla-dzieci-z-ukrainy-nauka-polskiego-plansze-edukacyjne>
106. Materiały dla dzieci z Ukrainy – słowniczk obrazkowe. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/materiały-dla-dzieci-z-ukrainy-nauka-polskiego-sloowniczk-obrazkowe>
107. Materiały dla dzieci z Ukrainy – trimino. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/materiały-dla-dzieci-z-ukrainy-nauka-polskiego-trimino>
108. Materiały do nauki języka polskiego / Uniwersytet Otwarty Uniwersytetu Warszawskiego. - Tryb dostępu:  
<https://www.uo.uw.edu.pl/uploads/Baza%20materia%C5%82%C3%B3w%20do%20nauki%20j%C4%99zyka%20polskiego.pdf>  
Bazę materiałów do nauki języka polskiego udostępnił Uniwersytet Otwarty Uniwersytetu Warszawskiego. Publikacja zawiera Słownik tematyczny ukraińsko-polski oraz linki (z opisami) do materiałów w podziale na: materiały dla dzieci, materiały dla młodzieży, materiały dla studentów, materiały dla dorosłych, materiały dla nauczycieli i materiały dla wykładowców.
109. Nauka polskiego dla dzieci z Ukrainy – dialog i komunikacja. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/nauka-polskiego-dla-dzieci-z-ukrainy-dialog-i-komunikacja>
110. Nauka polskiego dla dzieci z Ukrainy – polski alfabet. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/nauka-polskiego-dla-dzieci-z-ukrainy-polski-alfabet>
111. Nauka polskiego dla dzieci z Ukrainy – słówka. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/nauka-polskiego-dla-dzieci-z-ukrainy-slowka>
112. Nauka polskiego dla dzieci z Ukrainy – wyrażenia i zadania. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/nauka-polskiego-dla-dzieci-z-ukrainy-wyrazenia-zdania>
113. Niezbędnik polsko-ukraiński. Edukacja bez granic. Materiały wspierające komunikację między Polakami a Ukraińcami / SuperKid. – Tryb dostępu:  
<https://www.superkid.pl/edukacja-bez-granic-niezbędnik-polsko-ukraiński>
114. Ogólnodostępne materiały do nauki polskiego jako obcego poziomach A1-B1. - Językowa podróż po Polsce - podręcznik na poziomie A1 (początkującym) do pobrania w formacie pdf przeznaczony dla dzieci. – Tryb dostępu:  
<https://ocalenie.org.pl/wp-content/uploads/2022/03/Ogólnodostępne-materiały-do-nauki-polskiego-jako-obcego.pdf>

115. Polish with Dorota - seria filmów do nauki na różnych poziomach. – Tryb dostępu:  
<https://www.youtube.com/channel/UClAm9TEn1Saq470MRUKznyA>
116. Polska Półka Filmowa - filmy i interaktywne materiały do nauki. – Tryb dostępu:  
<http://polskapolkafilmowa.pl/lekcje/scenariusze-zajec-i-materialy/>
117. Polski w obrazkach - seria filmów z materiałem na poziomie A1. – Tryb dostępu:  
[https://www.youtube.com/watch?v=Fkx-8Owp43w&list=PL1NHVe-t\\_EYfeAsmqO0qS98R3rD82Gutb&index=1](https://www.youtube.com/watch?v=Fkx-8Owp43w&list=PL1NHVe-t_EYfeAsmqO0qS98R3rD82Gutb&index=1)
118. Rozmówki ukraińsko-polskie dla przyjeżdżających do Polski. Українсько-польський РОЗМОВНИК / Paweł Maryański. - Poznań : Klett Polska, 2021. – 212 stron. – plik tekstowy pdf – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/9nrdh>
119. Rozmówki Ukraińsko-Polskie Українсько- -Польський Розмовник ukraińsko-polski niezbędnik / Оля Русина / Olya Rusina Іванна Блажеєва / Ivanna Blazheieva. – Warszawa : Wydawnictwo Edgard, 2022. – 40 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/w85mv>
120. Słowniczek szkolny polsko-ukraiński. – Tryb dostępu:  
[https://drive.google.com/file/d/1te9POm\\_N\\_PEAplGglOvrmlmv-TC\\_o4VA/view?fbclid=IwAR3-OTiuM09mqDewW1KBLhPZRQpQWU-l89R4bp6yuFEGljEoJaCicYR9CRg](https://drive.google.com/file/d/1te9POm_N_PEAplGglOvrmlmv-TC_o4VA/view?fbclid=IwAR3-OTiuM09mqDewW1KBLhPZRQpQWU-l89R4bp6yuFEGljEoJaCicYR9CRg)
121. Włącz Polskę. Zestaw materiałów edukacyjnych dla dzieci polskich uczących się za granicą. – Tryb dostępu:  
<http://www.wlaczpolske.pl/index.php>

### **Materiały dydaktyczne, metodyka nauczania**

122. ABC metodyki nauczania języka polskiego jako obcego / Anna Seretny, Ewa Lipińska. – Kraków : Universitas, 2005. – 332 stron. – Tryb dostępu:  
<https://libra.ibuk.pl/reader/abc-metodyki-nauczania-jezyka-polskiego-jako-obcego-annaseretny-ewa-lipinska-5680>
123. Dwujęzyczność w pytaniach i odpowiedziach / Anna Martowicz. – Edynburg : Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP ; Association for the Promotion of Polish Language Abroad, 2018. – 32 strony. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/w85m6>
124. Dydaktyka i metodyka nauczania języka polskiego jako obcego i drugiego / Przemysław Gębel, Władysław Miodunka. - Warszawa : Wydawnictwo Naukowe PWN, 2020. – 454 strony. – Tryb dostępu:  
<https://libra.ibuk.pl/reader/dydaktyka-i-metodyka-nauczania-jezyka-polskiego-jako-obcego-i-przemyslaw-e-gebal-wladyslaw-234941>
125. Dzienniczek – słowniczek. Narzędzie wspierające naukę języka polskiego dzieci z doświadczeniem migracyjnym. Przewodnik metodyczny dla nauczycieli / Zuzanna Rejmer. – Warszawa : Polskie Forum Migracyjne. – 9 stron. – Tryb dostępu:  
<https://forummigracyjne.org/npub/dzienniczek-slowniczek-opracowanie-dla-nauczycieli>
126. Jak przygotować klasę na przyjęcie uczniów z Ukrainy? Materiały dla nauczycieli / Fundacja

Uniwersytet Dzieci. – Kraków. – Tryb dostępu:

<https://tiny.pl/w81ls>

127. Jak tłumaczyć ukraińsko – polskie rozmowy – Tłumacz Google – wskazówki, Sektor 3.0 2022. – Tryb dostępu:  
<https://sektor3-0.pl/blog/jak-tlumaczyc-rozmowy-ukrainsko-polskie-tlumacz-google-instrukcja/>
128. Język polski dla cudzoziemców na przykładzie pracy z uczniami pochodzenia ukraińskiego – sugestie wspomagające / Katarzyna Pasławska-Iwanczewska. – Warszawa : Ośrodek Rozwoju Edukacji, 2017. – 12 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/w81l6>
129. Kompendium świadomego nauczyciela języka polskiego i kultury polskiej / Fundacja Wolność i Demokracja. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://wid.org.pl/podrecznik-kompendium-swiadomego-nauczyciela-jezyka-i-kultury-polskiej>
130. Lekcja o wojnie w Ukrainie - tekst i ćwiczenia na poziomie B1+. – Tryb dostępu:  
<https://www.polskidaily.eu/wp-content/uploads/2022/03/B1-C1-Wojna-w-Ukrainie.pdf>  
(Uwaga, materiał może być bardzo trudny dla osób uchodźczych!)
131. Metodyka nauczania języka edukacji szkolnej uczniów z doświadczeniem migracji. Metoda JES-PL – matematyka / Małgorzata Pamuła-Behrens, Marta Szymańska. – Kraków : Fundacja im. Mikołaja Reja, 2018. – 239 stron. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<http://fundacjareja.eu/do-pobrania/>
132. Na dobry początek. Powitalna książka-prezent dla dzieci i rodziców z Ukrainy / Agnieszka Suchowierska, Katarzyna Szostak-Król. - Białystok : Wydawca: Agnieszka Suchowierska, Katarzyna Szostak-Król, 2022. – 64 strony. – Tryb dostępu:  
[https://metropolie.pl/fileadmin/user\\_upload/Na\\_dobry\\_poczatek\\_książka\\_powitalna.pdf](https://metropolie.pl/fileadmin/user_upload/Na_dobry_poczatek_książka_powitalna.pdf)  
Książka w wersji online wraz z materiałami audio oznaczonymi ikoną do bezpłatnego pobierania i wykorzystywania jest dostępna na stronach: gwo.pl/wspieramy, metropolie.pl/publikacje, atb.edu.pl/solidarnizukraina.pl
133. Przyjazna szkoła wielokulturowa – jak to zrobić? / Anna Stramowska, Agnieszka Pietnoczka, Aleksandra Szwagrzyk-Dalaśńska, Oleksandr Pustovyi. - Toruń : Fundacja EMIC, 2021. - 74 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://emic.com.pl/assets/Przyjazna-Szkola-Wielokulturowa.pdf>
134. Rekomendacje szkół opracowane w ramach seminarium dla szkół „Dziecko cudzoziemskie w polskiej szkole. Szanse, wyzwania, refleksje” / Toruń : Fundacja EMIC, 2018. - 8 stron. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://maszprawowiedziec.com.pl/assets/Rekomendacje-do-wyzwan-szkol-v5.pdf>
135. W polskiej szkole. Materiały do pracy z uczniami z doświadczeniem migracji / Małgorzata Pamuła-Behrens, Marta Szymańska. – Warszawa : Fundacja im. Mikołaja Reja, 2017. – 55 stron. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/w85mb>
136. Wspomaganie nauczania języka polskiego i w języku polskim za granicą. Informator MEN na temat form wspomagania nauczania języka polskiego za granicą Ministerstwo Edukacji Narodowej, 2018. - 24 strony. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/attachment/239dd554-ff73-4b1c-9305-c83242bfda12>

### Platformy do nauki języków



137. Book2 / Goethe Verlag Starnberg. – Tryb dostępu:  
<https://www.goethe-verlag.com/book2/UK/>  
Platforma umożliwia naukę jednego z 50 języków. Dostępne są na niej rozmówki w formie audio, ćwiczenia i słownictwo.
138. Edukacja polonijna, Edukacja wczesnoszkolna, Język polski. Platforma edukacyjna Ministerstwa Edukacji i Nauki. – Tryb dostępu:  
[https://zpe.gov.pl/edukacja-za-granica?filtr\\_Przedmiot=Edukacja\\_wczesnoszkolna](https://zpe.gov.pl/edukacja-za-granica?filtr_Przedmiot=Edukacja_wczesnoszkolna)
139. Loecsen – nauka polskiego / ukraińskiego  
Platforma w wersji ukraińskiej. – Tryb dostępu:  
<https://www.loecsen.com/ua/>  
Darmowa platforma do nauki języków (w tym polskiego i ukraińskiego). Znajdziemy na niej ćwiczenia interaktywne. Słowa są wymawiane głosami lektorów. Dostępna jest również aplikacja mobilna.
140. Platforma polskojęzyczna. – Tryb dostępu:  
<https://www.loecsen.com/pl/naucz-sie-ukrai%C5%84ski>
141. Platforma Polski Info / Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie. – Tryb dostępu:  
<https://polski.info/uk>  
Darmowa, wielojęzyczna platforma do nauki języka polskiego. Znajdziemy na niej różne materiały do ćwiczeń i całe kursy e-learningowe. Do korzystania z kursów potrzebne jest konto, które można założyć podając adres e-mail.
142. Platforma Polski Język. – Tryb dostępu:  
<http://www.polskijazyk.pl/ua/>  
Darmowa platforma, która pozwala na naukę polskiego osobom mówiącym po ukraińsku i rosyjsku. Tutaj również możemy korzystać z wielu darmowych materiałów po założeniu konta.
143. Zintegrowana Platforma Edukacyjna. – Tryb dostępu:  
<https://zpe.gov.pl/>

### **Poradniki metodyczne**

144. Inny w polskiej szkole - poradnik dla nauczycieli pracujących z uczniami cudzoziemskimi / Anna Bernacka-Langier, Barbara Janik-Płocińska, Agnieszka Kosowicz, Ewa Pawlic-Rafałowska, Marta Piegat-Kaczmarzyk, Gawel Walczak, Zuzanna Rejmer, Jolanta Wasilewska-Łaszczyk, Małgorzata Zasuńska. – Warszawa : Polskie Forum Migracyjne. – 219 stron. – Tryb dostępu:  
<https://forummigracyjne.org/file/1885>
145. Jak uczyć dziecko czytać i pisać po polsku / Anna Martowicz. – Edynburg : Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP ; Association for the Promotion of Polish Language Abroad, 2018. – 66 stron. – Tryb dostępu:  
[https://applaorg.files.wordpress.com/2022/10/jak-uczyc-dziecko-czytac-i-pisac-po-polsku-1.pdf?force\\_download=true](https://applaorg.files.wordpress.com/2022/10/jak-uczyc-dziecko-czytac-i-pisac-po-polsku-1.pdf?force_download=true)
146. Jak wychować dziecko dwujęzyczne. Poradnik dla rodziców (i nie tylko) / Barbara Zurer Pearson, Zofia Wodniecka, Karol Chlipalski. – Poznań : Media Rodzina, 2013. – 380 stron. – Tryb dostępu:  
<https://pdf-x.pl/Jak-wychowac-dziecko-dwujezyczne-Poradnik-dla-rodzicow-i-nie-tylko>
147. Miniporadnik gramatyczny dla nauczycieli języka polskiego na Wschodzie / Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą. – 34 strony. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<http://www.wlaczpolske.pl/index.php?etap=10&i=1855>

148. Po polsku na Wyspach. Poradnik dla rodziców dzieci dwujęzycznych / Katarzyna Zechenter. – Londyn : PUNO, 2015. – 171 stron. – Tryb dostępu:  
[https://www.academia.edu/16795898/Po\\_polsku\\_na\\_Wyspach\\_Poradnik\\_dla\\_rodzic%C3%B3w\\_dzieci\\_dwuj%C4%99zycznych\\_A\\_Guide\\_for\\_Parents\\_of\\_Bilingual\\_Children\\_1st\\_ed\\_the\\_entire\\_text](https://www.academia.edu/16795898/Po_polsku_na_Wyspach_Poradnik_dla_rodzic%C3%B3w_dzieci_dwuj%C4%99zycznych_A_Guide_for_Parents_of_Bilingual_Children_1st_ed_the_entire_text)
149. Poradnik metodyczny nauczania języka polskiego jako drugiego/obcego dla polonijnych nauczycieli wychowania przedszkolnego / Beata Katarzyna Jędryka. - Warszawa : Instytut Polonistyki Stosowanej Wydział Polonistyki Uniwersytetu Warszawskiego, 2015. – 80 stron. – Tryb dostępu:  
<https://tiny.pl/w85m3>
150. Uczeń z doświadczeniem migracji: Padlet. – Tryb dostępu:  
[https://padlet.com/sbusilo/zb0vp47nbtcv9hb?fbclid=IwAR3db\\_nFanjzHHGS9IT0aGPCd-OCsEdqdwSpxkHWTCIJToLm1azNa1cgCBw](https://padlet.com/sbusilo/zb0vp47nbtcv9hb?fbclid=IwAR3db_nFanjzHHGS9IT0aGPCd-OCsEdqdwSpxkHWTCIJToLm1azNa1cgCBw)  
Zawiera m.in. dobre praktyki, poradniki metodyczne, edukacja językowa uczniów z Ukrainy (podręczniki bezpłatne dla uczniów słowiańskojęzycznych), pakiet powitalny dla uczniów i rodziców, słowniczki – język edukacji szkolnej, język ukraiński, materiały online do uczenia języka polskiego jako języka obcego (bezpłatne), edukacja językowo-przedmiotowa dzieci (podręczniki bezpłatne), organizacje pozarządowe wspierające imigrantów.
151. Ukraińscy uczniowie w naszej klasie poradniki przedmiotowy dla nauczycieli języka polskiego / Kinga Bialek i Grażyna Sekulska. - Warszawa : Szkoła Edukacji PAFW i UW. – 12 stron. – plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
<https://szkoledukacji.pl/wp-content/uploads/2022/03/Ukrai%C5%84scy-uczniewie-i-uczenice-w-naszej-klasie-poradnik-przedmiotowy-jezyk-polski.pdf>
152. W polskiej szkole. Projekt. Wspieranie uczniów cudzoziemskich oraz szkół prowadzących oddziały przygotowawcze (materiały i szkolenia). Materiały: Przewodnik dla nauczyciela, Klasa pierwsza, Klasa druga, Klasa trzecia. – Tryb dostępu:  
<http://fundacjareja.eu/w-polskiej-szkole/>  
Celem projektu jest przygotowanie nauczycieli, pedagogów i kadry zarządzającej do pracy z uczniami z doświadczeniem migracyjnym oraz przygotowanie materiałów komplementarnych do obowiązujących w szkole podręczników, wspomagających nauczycieli w pracy z uczniami w oddziałach przygotowawczych w pierwszym etapie edukacyjnym w zakresie nauczania języka polskiego jako języka edukacji szkolnej oraz przeszkolenie w tym zakresie nauczycieli/wychowawców, pedagogów/psychologów i kadry zarządzającej szkołami przyjmującymi cudzoziemców.

### Programy nauczania

153. Adaptacja ramowego programu nauki języka polskiego dla potrzeb przygotowania „Programu nauczania języka polskiego jako drugiego dla oddziałów przygotowawczych w szkołach podstawowych” / Małgorzata Pamuła-Behrens, Marta Szymańska. - Kraków : Uniwersytet Pedagogiczny, 2019. – 29 stron. – Tryb dostępu:  
<http://fundacjareja.eu/wp-content/uploads/2015/11/Adaptacja-ramowego-programu.pdf>
154. Podstawa programowa dla uczniów szkół polonijnych – kształcenie językowe i kulturowe. – Tryb dostępu:  
<https://www.oreg.pl/nowa-podstawa-programowa-dla-szkol-polonijnych/>
155. Polski na dzień dobry. Program nauczania języka polskiego jako drugiego wspomagający nauczycieli w pracy z uczniami z doświadczeniem migracyjnym w oddziałach przygotowawczych w szkole podstawowej / Katarzyna Szostak-Król. - Warszawa : Stowarzyszenie Vox Humana, 2020. – 50 stron. – Tryb dostępu:  
<http://voxhumana.org.pl/wp-content/uploads/2021/08/Polski-na-dzien-dobry-Publikacja-projektowa.pdf>

156. Program nauczania języka polskiego jako drugiego dla oddziałów przygotowawczych w szkole podstawowej (poziom A2) / Małgorzata Pamuła-Behrens, Marta Szymańska. - Kraków : Fundacja im. Mikołaja Reja, 2019. – 102 strony. – Tryb dostępu:  
<http://fundacjareja.eu/wp-content/uploads/2015/11/Program-nauczania-je%CC%A8zyka-polskiego-jako-drugiego-dla-oddzia%C5%82o%CC%81w-przygotowawczych-w-szkole-podstawowej.pdf>
157. Program nauczania języka polskiego jako obcego/drugiego i języka edukacji szkolnej dla klas IV-VI / Anna Stramowska, Aleksandra Szwagrzyk-Dalasińska. - Toruń : Fundacja EMIC, 2021. – [12 stron]. – Tryb dostępu:  
[https://maszprawowiedziec.com.pl/assets/programy\\_njpjo.pdf](https://maszprawowiedziec.com.pl/assets/programy_njpjo.pdf)
158. Program nauczania języka polskiego jako obcego/drugiego i języka edukacji szkolnej dla klas VII-VIII / Dawid Niecypor, Aleksandra Stolarczyk. - Toruń : Fundacja EMIC, 2021. - [15 stron]. - plik tekstowy pdf. – Tryb dostępu:  
[https://maszprawowiedziec.com.pl/assets/programy\\_njpjo.pdf](https://maszprawowiedziec.com.pl/assets/programy_njpjo.pdf)

### Scenariusze

159. Edukacja o migracjach. Rozmawiajmy o migracjach. Scenariusze. – Tryb dostępu:  
[https://migracje.ceo.org.pl/materialy/scenariusze?field\\_etap\\_educacyjny\\_tid=All&field\\_przedmiot\\_tid=All&field\\_tematyka\\_tid=35&page=2](https://migracje.ceo.org.pl/materialy/scenariusze?field_etap_educacyjny_tid=All&field_przedmiot_tid=All&field_tematyka_tid=35&page=2)
160. Scenariusze zajęć lekcyjnych, pozalekcyjnych oraz projektów uczniowskich i programu nauczania języka polskiego jako obcego/drugiego powstały w ramach projektów: Grupa wielokulturowa i Grupa wielokulturowa 2.0 / Toruń ; Bydgoszcz : Fundacja EMIC, 2018-2021  
<https://emic.com.pl/szkoly/scenariusze-lekcji/>

### Strony internetowe

161. Asystentki i asystenci międzykulturowi oraz romscy w szkołach. – Tryb dostępu:  
<https://asywszkole.pl/>
- Culture.pl  
Wielojęzyczne artykuły na temat języka i kultury
162. wersja angielska. – Tryb dostępu:  
<https://culture.pl/en>
163. rosyjska. – Tryb dostępu:  
<https://culture.pl/ru>
164. ukraińska. – Tryb dostępu:  
<https://culture.pl/ru/topics/ukrainska>
165. polska. – Tryb dostępu:  
<https://culture.pl/pl>
166. Dobra Polska Szkoła Foundation. – Tryb dostępu:  
<http://www.dobrapolskaszkoła.com/>
167. Dwujęzyczność.info. – Tryb dostępu:  
<https://dwujezycznosc.info/>

168. Egzaminy A Level. – Tryb dostępu:  
<https://polskamacierz.org/exam-centre/a-level-exams/>
169. ePedagogika.pl. – Tryb dostępu:  
<https://epedagogika.pl/slowa-kluczowe/ukraina-7601/strona/4>
170. Fundacja Semper Polonia. – Tryb dostępu:  
<https://www.eurodesk.pl/organizacje/fundacja-semper-polonia>  
Programy dla grup i Polaków za granicą, stypendia i pomoc uczniom.
171. Informacje o egzaminach z języka polskiego jako obcego. – Tryb dostępu:  
[www.certyfikatpolski.pl](http://www.certyfikatpolski.pl)
172. Learn Real Polish. – Tryb dostępu:  
<https://realpolish.pl/>  
Opowiadania do słuchania (program do kupienia, ale sporo materiałów jest bezpłatnych):<http://realpolish.pl/>.
173. Narodowa Agencja Wymiany Akademickiej. – Tryb dostępu:  
<https://nawa.gov.pl/>
174. Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”. – Tryb dostępu:  
<https://odnswp.pl/2022/09/05/jezyk-polski-bez-granic/>
175. Ośrodka Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą. – Tryb dostępu:  
<https://www.orpeg.pl/>
176. Podaruj dziecku swój język ojczysty. – Tryb dostępu:  
<http://www.podarujdzieckujezyk.org>
177. Polish Cultural Institute. – Tryb dostępu:  
<https://www.polishculture.org.uk/>
178. Polska szkoła za granicami. – Tryb dostępu:  
<https://polska.szkoła.pl/>
179. Polska w Irlandii - Nauka języka polskiego w Polsce - Szkoły języka polskiego dla cudzoziemców działające przy ośrodkach akademickich w Polsce. – Tryb dostępu:  
<https://www.gov.pl/web/irlandia/nauka-jezyka-polskiego-w-polsce>
180. Polskie szkoły internetowe, Szkoły Libratus. – Tryb dostępu:  
<https://www.libratus.edu.pl/>
181. Poradnik rodzica - jak wychować dwujęzyczne dziecko?. – Tryb dostępu:  
<https://www.profi-lingua.pl/blog/poradnik-rodzica-jak-wychowac-dwujezyczne-dziecko>
182. Portal oświatowy. Szkoła dla Ukrainy. – Tryb dostępu:  
<https://www.portaloswiatowy.pl/szkoła-dla-ukrainy-1061>
183. PUNO – Polski Uniwersytet na Obczyźnie. – Tryb dostępu:  
<https://puno.ac.uk/>
184. Strony www do darmowej nauki języka ukraińskiego i języka polskiego dla Ukraińców. – Tryb dostępu:

<https://docs.google.com/document/d/1hemM5gyup0yhJfKlNzoPtD7sP6gQwUD6-qk-PFW6Ptk/mobilebasic>

185. Urząd do Spraw Cudzoziemców. Materiały dydaktyczne do nauki języka polskiego. – Tryb dostępu:

<https://www.gov.pl/web/udsc/-materialy-dydaktyczne-do-nauki-jezyka-polskiego>

186. Wymowa polska: ćwiczenia, testy, elementarz dla dzieci w różnym wieku. – Tryb dostępu:

<http://wymowapolska.pl/>

Opracował: Łukasz Kwiecień

czerwiec 2023 r.